



GAMEKEEPER | 80 LB / 36 KG PUSH SPREADER



Model 81009A
80 lb. Spreader

DO NOT RETURN TO THE STORE

Please call **800-950-4458** if you are missing any parts, having trouble assembling, or have any questions regarding the safe operation of this product.

⚠ WARNING ⚠

Carefully Read These Instructions Before Use

IMPROPER USE OR FAILURE TO FOLLOW INSTRUCTIONS CAN RESULT IN PRODUCT FAILURE OR INJURIES. FOR SAFE USE OF THIS PRODUCT YOU MUST READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

- Do not allow anyone to operate the push spreader without proper instructions
- Do not permit children to operate the push spreader
- Wear protective eyewear and gloves when handling and applying lawn and garden chemicals
- Read the chemical label instructions and warnings for handling and applying the chemicals you plan to spread – application settings provided are only a guideline

⚠ WARNING ⚠

Auger is designed to work in forward motion. Excessive reverse motion could cause binding. If resistance is felt while pulling spreader backwards, stop and clear salt from auger.

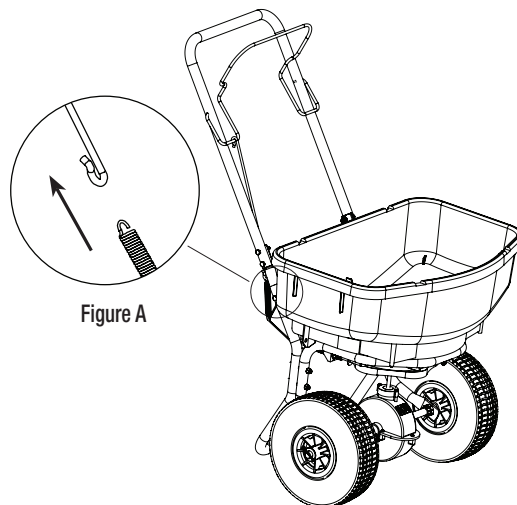
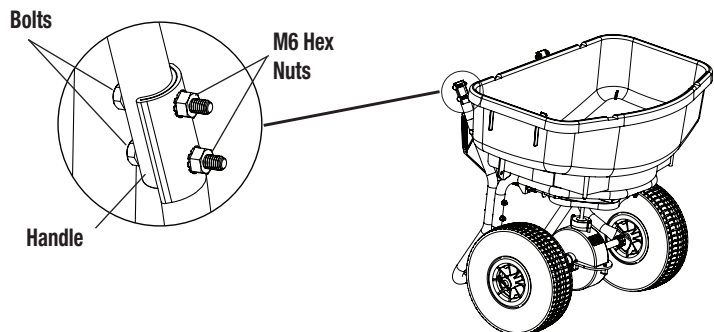
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Approximate assembly time is 5-10 minutes

Suggested Tools:

Wrench and/or Ratchet Set

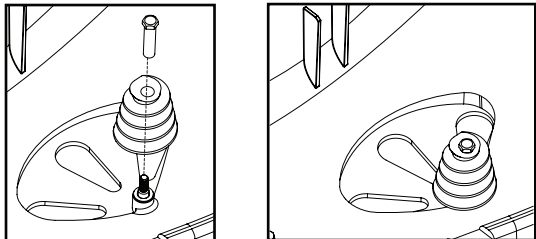
- Assemble handle to uprights with Hex bolts and nuts.
 - Tighten M6 nuts completely.
 - Attach bail assembly spring to gate control (Fig. A).
- * Note: If spring detaches from bail assembly, simply re-attach (see Figure A).



Fully Assembled

AUGER INSTALLATION

- Screw auger onto impeller shaft. Screw auger retaining nut into auger hole with M6 socket driver. Tighten completely with wrench to secure.



GENERAL OPERATING INSTRUCTIONS

- Be sure gate control is in the closed position (do not hold bail down when filling)
- Determine appropriate setting for material being used by reading the suggested setting on the material's bag. Be sure to read the instructions on the bag/box of the material you're spreading to identify accurate setting needed)
- To begin spreading, start walking (about 3 mph pace) and pull the bail system down to open gate
- To stop spreading simply let go of the bail and the gate will close

STORAGE AND MAINTENANCE

- When finished spreading empty hopper of any remaining material
- Thoroughly wash spreader and allow to dry before storing
- To fold down handle:
 - Simply remove the bottom two bolts on the handle
 - Loosen two M6 Hex nuts and fold down handle
 - Replace two bottom bolts
 - Tighten M6 Hex nuts completely



GAMEKEEPER | 80 LB / 36 KG

ESPARCIDOR DE EMPUJE



Model 81009A
36 kg (80 lb) Esparcidora

NO DEVUELVA A LA TIENDA

Por favor llame al **800-950-4458** si le falta alguna parte, si tiene problemas con el armado o si tiene alguna pregunta sobre la operación segura de este producto.

⚠ ADVERTENCIA ⚠

Lea estas instrucciones atentamente antes de utilizarlo

EL USO INAPROPIADO O NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES PUEDE RESULTAR EN FALLAS DEL PRODUCTO O LESIONES. PARA USAR ESTE PRODUCTO DE MANERA SEGURA DEBE LEER Y SEGUIR TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO.

- No permita que nadie opere el esparcidor a voleo sin las instrucciones apropiadas
- No permita que niños operen el esparcidor a voleo
- Use gafas de seguridad y guantes al manejar y aplicar sustancias químicas a patios y jardines
- Lea las instrucciones y advertencias químicas en la etiqueta respecto al manejo y aplicación de las sustancias que planea esparcir – las configuraciones de aplicación proporcionadas son sólo una guía

⚠ ADVERTENCIA ⚠

El tornillo sin fin está diseñado para funcionar con un movimiento hacia adelante. El movimiento hacia atrás excesivo podría causar que se trabe. Si siente resistencia mientras se tira el distribuidor hacia atrás, deténgase y retire la sal del tornillo sin fin.

INSTRUCCIONES DE ARMADO

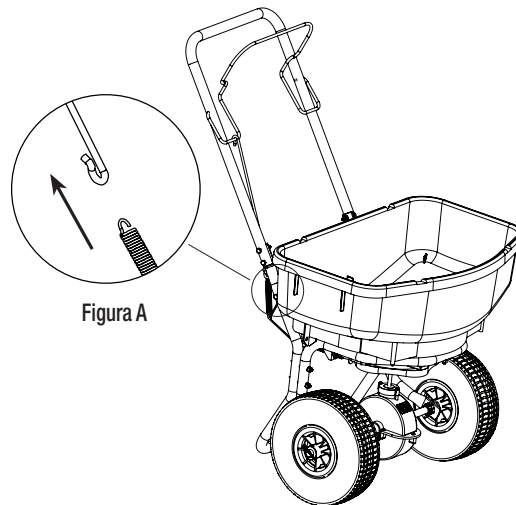
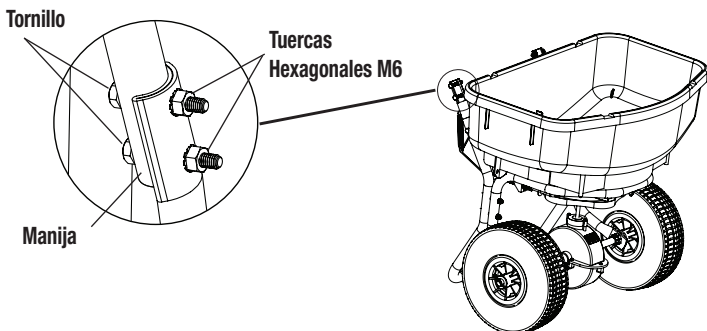
El tiempo aproximado de armado es de 5-10 minutos

Herramientas sugeridas:

Juego de llaves y/o matracas

- Monte la manija de forma vertical con los pernos y las tuercas hexagonales.
- Ajuste las tuercas M6 completamente.
- Coloque el resorte del ensamble de sujeción en el control del portón (Fig. A).

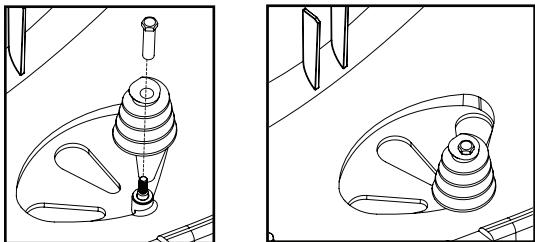
* Nota: Si el resorte se suelta del conjunto de sujeción, sólo vuélvalo a colocar (Figura A).



Completamente
ensamblado

INSTALACIÓN DE TORNILLO SIN FIN

- Atornille el barreno en el árbol del impulsor. Atornille la tuerca sujetadora del barreno en el agujero del barreno con el dado M6. Apretar completamente con llave de tuercas para sujetar.



INSTRUCCIONES GENERALES DE OPERACIÓN

- Asegúrese de que el control de compuerta esté en posición cerrada (no detenga hacia abajo el conjunto de sujeción durante el llenado).
- Determine la configuración adecuada para el material que se utiliza leyendo la configuración sugerida en la bolsa del material.
- Para comenzar a esparcir, empiece a caminar (a un paso de 4.5 km/h) y jale hacia abajo el sistema de sujeción para abrir la compuerta
- Para dejar de esparcir, simplemente suelte el sujetador y la compuerta se cerrará

ALMACENAJE Y MANTENIMIENTO

- Cuando termine de esparcir, quite cualquier material restante de la tolva
- Lave el esparcidor por completo y déjelo secar antes de guardarlo
- Para bajar la manija:
 - Sólo retire los dos pernos inferiores de la manija
 - Afloje dos tuercas hexagonales M6 y doble la manija hacia abajo
 - Vuelva a colocar los dos pernos inferiores
 - Apriete las tuercas hexagonales M6 por completo



GAMEKEEPER | 80 LB / 36 KG

ÉPANDEUR POUSSÉ



Modèle 81009A
Épandeur 36 kg (80 lb)

NE PAS RETOURNER EN MAGASIN

Veillez appeler au **800-950-4458** si des pièces sont manquantes, si vous avez des problèmes d'assemblage, ou si vous avez des questions quant à l'utilisation sécuritaire de ce produit.

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

Lisez attentivement ces instructions avant l'utilisation

UNE MAUVAISE UTILISATION, OU DE NE PAS SUIVRE LES INSTRUCTIONS PEUT, MENER À UNE DÉFAILLANCE DU PRODUIT OU À DES BLESSURES. POUR UTILISER CE PRODUIT SANS DANGER, VOUS DEVEZ LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.

- Ne laissez personne utiliser l'épandeur centrifuge sans les instructions appropriées.
- Ne laissez aucun enfant utiliser l'épandeur centrifuge.
- Portez des lunettes de protection et des gants lors de la manipulation et l'application de produits chimiques pour le gazon et le jardin
- Lisez les étiquettes d'instructions et d'avertissement des produits chimiques pour manipuler et appliquer les produits chimiques que vous planifiez épandre – les paramètres d'applications fournis le sont à titre guide

⚠ AVERTISSEMENT ⚠

La vis d'alimentation est conçue pour fonctionner lors du déplacement vers l'avant. Un déplacement excessif à reculons pourrait causer le coincement. Si une résistance est ressentie en tirant l'épandeur à reculons, arrêtez et dégagez le sel de la vis d'alimentation.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

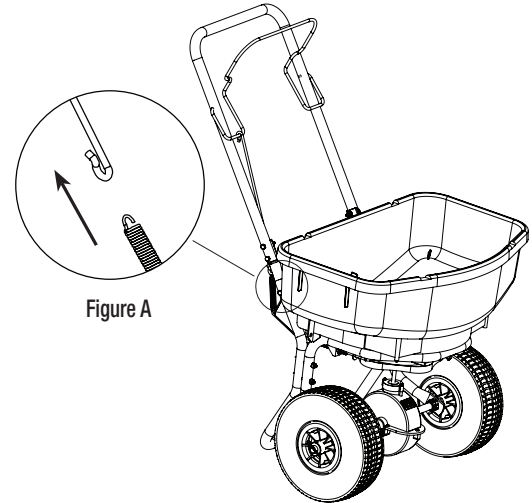
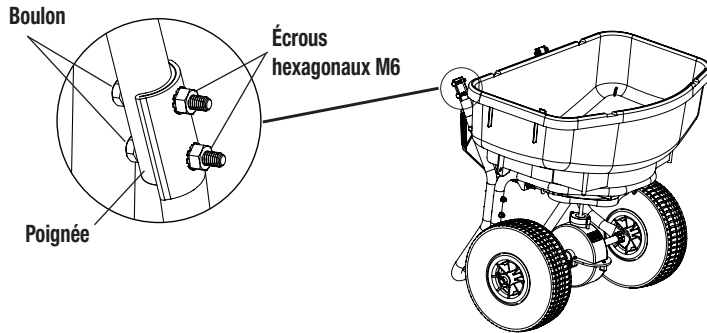
Le temps de montage approximatif est de 5 à 10 minutes

Outils recommandés :

Jeu de clés et/ou de cliquets

- Installer la poignée aux supports avec les boulons et les écrous hexagonaux.
- Serrer les écrous M6 entièrement.
- Attacher l'ensemble de ressorts de libération à la commande de la barrière (Fig. A).

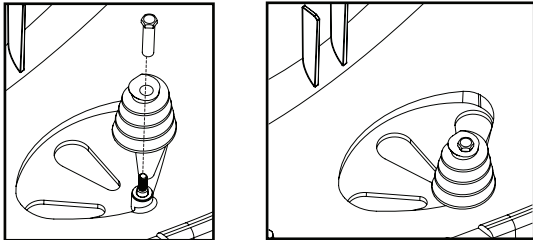
* Note: Si le ressort se détache du bloc de l'étrier, rattachez-le (Figure A).



Entièrement
assemblé

INSTALLATION DE LA VIS D'ALIMENTATION

- Vissez la vis d'alimentation à l'arbre de la roue. Vissez l'écrou de blocage de la vis d'alimentation dans son orifice à l'aide d'un tourne-écrou M6. Serrez fermement avec une clé pour bien fixer en place.



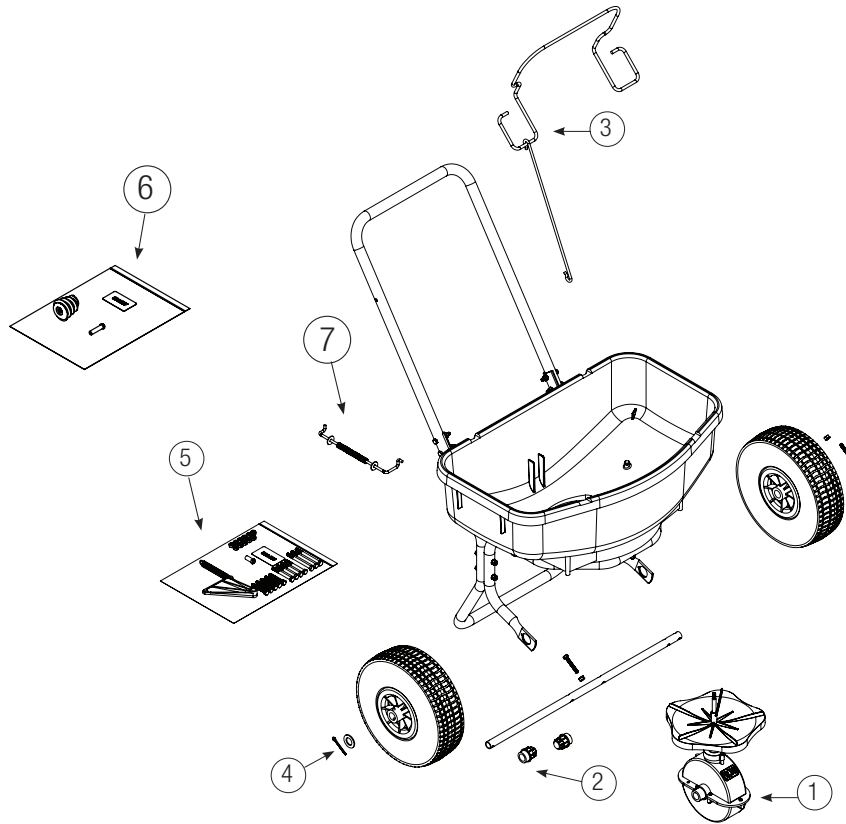
INSTRUCTIONS D'UTILISATION GÉNÉRALES

- Veillez à ce que la commande par gâchette soit sur la position fermée (ne maintenez pas l'étrier abaissé lors du remplissage)
- Déterminez le réglage approprié au matériau utilisé en lisant le réglage recommandé sur le sac du matériau.
- Pour commencer l'épandage, commencez à marcher (à une cadence d'environ 3 mph) et tirez le système d'étrier vers le bas pour ouvrir la gâchette
- Pour arrêter l'épandage relâchez l'étrier et la gâchette se fermera

STOCKAGE ET MAINTENANCE

- Une fois l'épandage terminé, videz le matériau restant contenu dans la trémie
- Lavez soigneusement l'épandeur et laissez-la sécher avant le stockage
- Pour replier la poignée :
 - Il vous suffit de retirer les deux boulons du bas de la poignée
 - Desserrez deux écrous M6 et abaissez la poignée
 - De replacer les deux boulons du bas
 - Serrez complètement les écrous hexagonaux M6

Replacement Parts / Partes de repuesto / Pièces de rechange



Ref.#	Qty	Part No.	Description / Descripción / Description
1	1	6-9041	Gear Box Assembly / Conjunto de la caja de engranes / Bloc de la boîte à engrenages
2	1	6-9042	Drive Shaft w/2 bearings / Flecha de transmisión c/2 cojinetes / Arbre d'entraînement avec 2 paliers
3	1	6-9043	Bail Assembly / Conjunto de sujeción / Bloc de l'étrier
4	1	6-9044	Wheels w/hardware & instructions / Ruedas c/herrajes e instrucciones / Roues avec matériel et instructions
5	1	6-9045	Hardware Bag / Bolsa de herrajes / Sac de matériel
6	1	6-9048	Auger / Taladro / Foreuse
7	1	6-9046	Lower link kit / Bajar kit de conexión / Abaissez le kit de lien

All Season Residential & Professional Push Spreader Application Conversion Chart

SCOTTS	2	2.5	3	3.25	3.5	4	4.75	5	5.5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
CHAPIN	2	2.5	3	3.25	3.5	4	4.75	5	5.5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
EARTHWAY	12	13	13.5	14	14.25	14.5	15	16	17	18	20	21	22	23	24	25	26	27	28
LESCO	4	5	5.5	6	7	8	9	9	9.5	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
YARDWORKS	2	2	3	3	3	4	4	4	5	5	5	6	6	7	7	7	8	8	8
YARDWORKS YSB10M	2	2.5	3	3.25	3.5	4	4.75	5	5.5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15



LIMITED PRODUCT WARRANTY THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU, THE ORIGINAL PRODUCT PURCHASER, SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE. THIS LIMITED WARRANTY IS EXTENDED TO THE ORIGINAL PRODUCT PURCHASER ONLY. IT COVERS ONLY THOSE DEFECTS IN THE MANUFACTURE OF THE PRODUCT THAT ARE DESCRIBED BELOW IN THE SECTION TITLED "WHAT DOES THIS WARRANTY COVER" AND THAT ARE REPORTED TO US PRIOR TO THE END OF THE WARRANTY PERIOD SPECIFIED BELOW. EXCEPT FOR THE EXPRESS WARRANTIES SET FORTH IN THIS DOCUMENT, WE MAKE NO OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR USE OR PURPOSE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON IMPLIED WARRANTIES, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. OUR RESPONSIBILITY FOR DEFECTIVE GOODS IS LIMITED TO REPAIR, REPLACEMENT OR REFUND, AT OUR OPTION, AS DESCRIBED BELOW IN THE SECTION TITLED "WHAT ARE YOUR REMEDIES UNDER THIS WARRANTY." **WHO MAY USE THIS WARRANTY?** The Limited Warranty of the Product extends only to the consumer who originally purchased the product ("you"). It does not extend to any subsequent owner or other transferee

of the Product. This Limited Warranty is extended to the original purchaser only and does not apply to rental users. **WHAT DOES THIS WARRANTY COVER?** This limited warranty covers defects in materials and workmanship of the Product for the specific Warranty Periods specified below. **WHAT DOES THIS WARRANTY NOT COVER?** This limited warranty does not cover any damage due to: (a) transportation; (b) storage; (c) improper use; (d) failure to follow the product instructions or to perform any recommended preventive maintenance; (e) modifications; (f) unauthorized repair; (g) normal wear and tear; (h) Product degradation or failure due to the corrosive effects of fertilizers, ice melt products or the use of powdered or other materials; or (i) external causes such as accidents, abuse, misuse, alteration or other actions or events beyond our reasonable control. **WHAT IS THE PERIOD OF COVERAGE?** This limited warranty lasts for the following time periods, in each case commencing on the date of your purchase (the "Warranty Period"): Hopper and Metal Gears: Two (2) years from the date of purchase; All other components: One (1) year Days from the date of purchase. The Warranty Period is not extended if we repair or replace the Product. We may change the availability of this limited warranty at our discretion, but any changes will not be retroactive. **WHAT ARE YOUR REMEDIES UNDER THIS WARRANTY?** With respect to defect in the Product arising and which we are notified of during the Warranty Period, we will, in our sole discretion, either: (a) repair or replace the Product (or the defective part) free of charge; or (b) refund the purchase price of such Product. Please note that this Warranty does not cover labor charges or shipping and handling expenses to return a defective or repaired or replacement product. **DO NOT RETURN ANY PRODUCT WITHOUT FIRST RECEIVING WRITTEN AUTHORIZATION FROM US. HOW DO YOU OBTAIN WARRANTY SERVICE?** To obtain warranty service, you must, during the warranty period, either call us at **1-800-950-4458** or email our Customer Service Department at www.chapinmfg.com, in each case with a description of the defect. You must also provide us with a sales receipt or comparable proof of purchase showing the original date of purchase by you. **LIMITATION OF LIABILITY** THE REMEDIES DESCRIBED ABOVE ARE YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDIES AND OUR ENTIRE LIABILITY FOR ANY BREACH OF THIS LIMITED WARRANTY. OUR LIABILITY SHALL UNDER NO CIRCUMSTANCES EXCEED THE ACTUAL AMOUNT PAID BY YOU FOR THE DEFECTIVE PRODUCT, NOR SHALL WE UNDER ANY CIRCUMSTANCES BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, SPECIAL OR PUNITIVE DAMAGES OR LOSSES, OR LOST PROFITS, WHETHER DIRECT OR INDIRECT AND WHETHER OR NOT WE WERE INFORMED OF THE POSSIBILITY OF SUCH. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU. **PLEASE FOLLOW ALL RECOMMENDED CARE AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS INCLUDED WITH THE PRODUCT.**

GARANTÍA LIMITADA DEL PRODUCTO ESTA GARANTÍA LE OTORGA A USTED, EL COMPRADOR ORIGINAL DEL PRODUCTO, DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. ES POSIBLE QUE TAMBIÉN TENGA OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE ESTADO A ESTADO. ESTA GARANTÍA LIMITADA SE EXTIENDE SOLAMENTE AL COMPRADOR ORIGINAL DEL PRODUCTO. CUBRE SOLAMENTE LOS DEFECTOS EN LA FABRICACIÓN DEL PRODUCTO QUE SE DESCRIBEN A CONTINUACIÓN, EN LA SECCIÓN TITULADA "¿QUÉ CUBRE ESTA GARANTÍA?", Y QUE NOS SEAN REPORTADOS ANTES DE QUE TERMINE EL PERÍODO DE GARANTÍA ESPECIFICADO MÁS ADELANTE. EXCEPTO POR LAS GARANTÍAS EXPLÍCITAS ESTABLECIDAS EN ESTE DOCUMENTO, NO OTORGAMOS NINGUNA OTRA GARANTÍA, EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN USO O PROPÓSITO ESPECÍFICO. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES EN LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE LAS LIMITACIONES ANTERIORES PUEDEN NO SER APLICABLES PARA USTED. NUESTRA RESPONSABILIDAD POR BIENES DEFECTUOSOS SE LIMITA A LA REPARACIÓN, REEMPLAZO O REEMBOLSO, A NUESTRO CRITERIO, COMO SE DESCRIBE MÁS ADELANTE EN LA SECCIÓN TITULADA "¿CUÁLES SON SUS REMEDIOS EN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA?". **¿QUIÉN PUEDE UTILIZAR ESTA GARANTÍA?** La Garantía Limitada del Producto se extiende solamente al consumidor que compró originalmente el producto ("usted"). No se extiende a ningún propietario subsecuente ni a otras personas o entidades que hayan recibido el Producto. Esta Garantía Limitada se extiende solamente al comprador original y no es aplicable a usuarios que renten el producto **¿QUÉ CUBRE ESTA GARANTÍA?** Esta garantía limitada cubre defectos en materiales y mano de obra en el Producto para los períodos de garantía específicos que se establecen más adelante. **¿QUÉ ES LO QUE NO CUBRE ESTA GARANTÍA?** Esta garantía limitada no cubre ningún daño que sea debido a: (a) transporte; (b) almacenamiento; (c) uso inapropiado; (d) incumplimiento de las instrucciones del producto o falta del mantenimiento preventivo recomendado; (e) modificaciones; (f) reparaciones no autorizadas; (g) desgaste normal; (h) degradación o falla del producto debido a los efectos corrosivos de fertilizantes, productos para derretir hielo, polvos y otros materiales; o (i) causas externas tales como accidentes, maltrato, uso incorrecto, alteraciones u otras acciones o eventos fuera de nuestro control razonable. **¿CUÁL ES EL PERÍODO DE COBERTURA?** Esta garantía limitada estará vigente durante los plazos siguientes, y en todos los casos comenzará en la fecha de compra (el "Período de Garantía"): Tolva y engranajes metálicos: Dos (2) años a partir de la fecha de compra; Todos los demás componentes: Un (1) año a partir de la fecha de compra. El Período de Garantía no se extiende en caso de que reparamos o reemplazamos el Producto. Podemos cambiar la disponibilidad de esta garantía limitada a nuestro criterio, pero los cambios no serán retroactivos. **¿CUÁLES SON SUS REMEDIOS EN LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA?** En lo referente a defectos en el Producto que aparezcan y nos sean notificados durante el Período de Garantía, a nuestro criterio, nosotros: (a) repararemos o reemplazaremos el Producto (o la parte defectuosa) sin costo para el comprador; o bien (b) reembolsaremos el precio de compra de dicho Producto. Tome en cuenta que esta Garantía no cubre costos de mano de obra, ni gastos de manejo y envío para enviar un producto defectuoso, reparado o de reemplazo. **NO DEVUELVA NINGÚN PRODUCTO SIN RECIBIR ANTES NUESTRA AUTORIZACIÓN POR ESCRITO. ¿CÓMO OBTIENE SERVICIO DE GARANTÍA?** Para obtener servicio de garantía debe, dentro del período de garantía, llamarnos al **1-800-950-4458** o enviar correo electrónico a nuestro Departamento de Servicio al Cliente en www.chapinmfg.com, y en cualquiera de los casos debe incluir una descripción del defecto. También debe proporcionarnos un recibo de compra o un comprobante similar de su compra, en el que aparezca la fecha de su compra original. **LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD** LOS REMEDIOS ARRIBA DESCRITOS SON SUS REMEDIOS ÚNICOS Y CONSTITUYEN TODA NUESTRA RESPONSABILIDAD POR CUALQUIER VIOLACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. NUESTRA RESPONSABILIDAD BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA EXCEDERÁ DEL MONTO REAL QUE USTED PAGÓ POR EL PRODUCTO DEFECTUOSO, Y BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA SEREMOS RESPONSABLES POR DAÑOS CONSECUCIONALES, INCIDENTALES, ESPECIALES O PUNITIVOS, NI POR PÉRDIDAS O PÉRDIDA DE GANANCIAS, YA SEA DE MANERA DIRECTA O INDIRECTA, Y SIN IMPORTAR SI FUIMOS INFORMADOS DE LA POSIBILIDAD DE LAS MISMAS O NO. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUCIONALES, POR LO QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ANTERIOR PUEDE NO SER APLICABLE PARA USTED. **POR FAVOR SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES SOBRE EL CUIDADO Y MANTENIMIENTO RECOMENDADOS QUE SE INCLUYEN CON EL PRODUCTO.**

GARANTIE LIMITÉE DU PRODUIT CETTE GARANTIE LIMITÉE VOUS OFFRE, COMME ACHETEUR ORIGINAL DU PRODUIT, LES DROITS SPÉCIFIQUES LÉGAUX. VOUS POURRIEZ AUSSI AVOIR D'AUTRES DROITS, SELON VOTRE LIEU DE RÉSIDENCE. CETTE GARANTIE LIMITÉE NE S'APPLIQUE QU'À L'ACHETEUR ORIGINAL DU PRODUIT. ELLE NE COUVRE QUE LES DÉFAUTS À LA FABRICATION DU PRODUIT DÉCRITS CI-DESSOUS À LA SECTION « COUVERT PAR LA GARANTIE », ET QUI NOUS SONT RAPPORTÉS AVANT LA FIN DE LA PÉRIODE DE LA GARANTIE CI-DESSOUS SPÉCIFIÉE. SAUF DANS LE CAS DES GARANTIES EXPRESSES DÉCRITES AU PRÉSENT DOCUMENT, NOUS N'ACCORDONS AUCUNE GARANTIE, EXPRESS OU IMPLICITE, INCLUANT, SANS LIMITATION, LES GARANTIES IMPLIQUES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. CERTAINS ENDROITS NE PERMETTENT PAS LA LIMITATION DE LA DURÉE DES GARANTIES IMPLIQUES, ALORS LES LIMITATIONS PRÉCÉDENTES POURRAIENT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS. NOTRE RESPONSABILITÉ POUR DES BIENS DÉFECTUEUX EST LIMITÉE À LA RÉPARATION, LE REMPLACEMENT OU LE REMBOURSEMENT, À VOTRE CHOIX, TEL QUE DÉCRIT À LA SECTION « VOS RECOURS SOUS CETTE GARANTIE ». **QUI PEUT UTILISER CETTE GARANTIE?** La garantie limitée du produit porte uniquement au consommateur qui a procédé à l'achat original du produit (« vous »). Elle ne couvre pas les propriétaires subséquents ou tout autre cessionnaire du produit. Cette garantie limitée ne s'applique qu'à l'acheteur original du produit, et non aux utilisateurs locatifs. **COUVERT PAR LA GARANTIE** Cette garantie limitée couvre les défauts de matériaux et de main-d'œuvre du produit, selon les périodes de la garantie précédemment mentionnées. **NON COUVERT PAR LA GARANTIE** Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages causés par : (a) le transport; (b) l'entreposage; (c) la mauvaise utilisation; (d) le manquement aux directives d'utilisation ou d'avoir effectué la maintenance préventive recommandée; (e) les modifications; (f) les réparations non autorisées; (g) l'usure normale; (h) la dégradation ou la défaillance du produit par l'effet de la corrosion par les fertilisants, le déglacant ou l'utilisation de matériaux en poudre ou autre; ou (i) de causes externes comme des accidents, abus, mauvaise utilisation, modification ou autres actions ou événements hors de notre contrôle raisonnable. **PÉRIODE COUVERTE PAR LA GARANTIE** Cette garantie limitée couvre les périodes de temps suivantes, chacune commençant à la date de votre achat (la « période de garantie ») : Trémie et engrenage métallique : Deux (2) ans à partir de la date d'achat; Tous les autres composants : Un (1) an à partir de la date d'achat. La période de garantie n'est pas prolongée si nous réparons ou remplaçons le produit. Nous pouvons modifier la disponibilité de cette garantie limitée à notre discrétion, mais tout changement ne sera pas rétroactif. **VOS RECOURS SOUS CETTE GARANTIE** Concernant une défectuosité du produit survenant et pour laquelle nous en avons été avisés pendant la période de garantie, nous procéderons, à notre entière discrétion, soit : (a) réparer ou remplacer le produit (ou la pièce défectueuse) sans frais; ou (b) rembourser le prix d'achat de ce produit. Veuillez noter que cette garantie ne couvre pas les frais de main-d'œuvre ou les dépenses d'expédition et de manutention pour le retour d'un produit défectueux ou réparé ou remplacé. **NE RETOURNEZ AUCUN PRODUIT SANS AVOIR PRÉALABLEMENT REÇU UNE AUTORISATION ÉCRITE DE NOTRE PART. COMMENT OBTENIR UN SERVICE SOUS GARANTIE?** Pour obtenir un service sous garantie, vous devez d'abord, pendant la période de garantie, soit nous appeler au **1-800-950-4458** ou envoyer un courriel à notre Service à la clientèle au www.chapinmfg.com, les deux cas nécessitant une description du défaut. Vous devez également nous produire un reçu d'achat ou une preuve comparable de l'achat, présentant la date d'achat originale effectuée par vous-même. **LIMITATION DE RESPONSABILITÉ** LES RECOURS DÉCRITS PRÉCÉDEMMENT SONT LES RECOURS EXCLUSIFS ET UNIQUES ET SONT NOTRE ENTIERE RESPONSABILITÉ POUR TOUTE CONTRAVENTION À CETTE GARANTIE LIMITÉE. NOTRE RESPONSABILITÉ DOIT EN AUCUNE CIRCONSTANCE EXCÉDER LA SOMME QUE VOUS AVEZ PAYÉE POUR LE PRODUIT DÉFECTUEUX, NI ÊTRE TENUS RESPONSABLES EN TOUTE CIRCONSTANCE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, SPÉCIAUX OU PUNITIFS, OU POUR LES PERTES OU PERTES DE PROFITS, DIRECTS OU INDIRECTS, ET QUE NOUS EN AYONS ÉTÉ INFORMÉS OU NON D'UNE TELLE POSSIBILITÉ. CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSIÓN OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, ET IL EST POSSIBLE QUE LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS SUSMENTIONNÉES NE S'APPLIQUENT PAS À VOUS. **VEUILLEZ RESPECTER TOUTES LES DIRECTIVES TOUTES LES DIRECTIVES RECOMMANDÉES DE SOINS ET DE MAINTENANCE INCLUSES AVEC LE PRODUIT.**

CHAPIN CUSTOMER SERVICE: 800-950-4458

CHAPIN INTERNATIONAL, INC. P.O. BOX 549 700 ELLICOTT ST. BATAVIA, NY 14021-0549
Due to our ongoing product improvement process, product specifications may change without notice. U.S. and foreign patents pending.